Record Nr. UNINA9910450462503321 Autore Caldas Stephen J. <1957-> Titolo Raising bilingual-biliterate children in monolingual cultures [[electronic resource] /] / Stephen J. Caldas Clevedon,: Multilingual Matters, 2006 Pubbl/distr/stampa **ISBN** 1-280-50173-1 9786610501731 1-4237-8809-5 1-85359-877-1 Descrizione fisica 1 online resource (247 p.) Collana Bilingual education and bilingualism 306.44608309714 Disciplina Soggetti Bilingualism in children - Louisiana Bilingualism in children - Quebec (Province) English language - Acquisition French language - Acquisition Second language acquisition Electronic books. Lingua di pubblicazione Inglese **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Note generali Description based upon print version of record. Includes bibliographical references. Nota di bibliografia Nota di contenuto Front matter -- Contents -- List of Tables and Figures --Acknowledgements -- Preface -- 1. Introduction and Focus of the Book -- 2. Bilingualism in America -- 3. Methodology: Taking the Measure of the Project -- 4. Bilingual Antecedents -- 5. Home and Community --6. The School -- 7. Reading, Media, Hobbies and Games -- 8. The Psychology of Pre- and Early Adolescent Bilingualism -- 9. The Psychology of Middle Adolescent Bilingualism -- 10. Emerging Bilinguistic Identities -- 11. Taking the Measure of Bilingualism -- 12. Lessons Learned, Broader Implications and Guidelines for Parents --Bibliography -- Appendices -- Index Sommario/riassunto This book is a case study carefully detailing the French/English bilingual and biliterate development of three children in one family beginning with their births and ending in late adolescence. The author and researcher is the children's French/English bilingual American

father, who was aided by his bilingual French Canadian wife (also the

children's mother). We reared our three children in two different cultures— essentially monolingual English-speaking Louisiana, and totally monolingual French-speaking Québec. The family spent academic years in Louisiana, and the summer months in Québec. Our strategy was to speak only French to our son and our identical twin daughters. We artificially orchestrated and manipulated both the strategies, and to the extent possible, even the children's environments to ensure the success of our project. Additionally, I carefully documented our progress using a variety of research tools, including audio and videotape recordings, teacher and child surveys, interviews with teachers, fieldnotes, psychological and diagnostic testing, and standardized assessment instruments.